

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SCM/Q2/ISL/9  
23 février 2004

(04-0754)

Comité des subventions et des  
mesures compensatoires

Original: anglais

## SUBVENTIONS

### Question des ÉTATS-UNIS concernant la nouvelle notification complète de l'ISLANDE<sup>1</sup>

La communication ci-après, datée du 19 février 2004, est distribuée à la demande de la délégation des États-Unis.

#### **I. Aide aux projets de développement**

Dans le document G/SCM/Q2/ISL/8, les États-Unis ont demandé à l'Islande d'expliquer "ce qu'[étaient] les autres types de soutien" au titre du programme d'aide aux projets de développement. L'Islande a répondu que cette formulation n'était plus valable et qu'avec la nouvelle loi (Loi n° 106/1999 sur l'Institut de développement régional), il n'existait pas de dispositions juridiques prévoyant "d'autres formes de soutien". Toutefois, dans la dernière nouvelle notification complète de l'Islande sur les subventions (G/SCM/N/95/ISL), il est de nouveau indiqué, dans la partie sur l'Aide à des projets de développement, qu'"il existe des dispositions juridiques prévoyant d'autres formes de soutien pour l'Institut." Nous avons cru comprendre, compte tenu de votre précédente réponse, que ces autres formes de soutien n'existaient plus. Pourriez-vous expliquer s'il existe actuellement d'"autres formes de soutien" dans le cadre de ce programme et, dans l'affirmative, en quoi elles peuvent consister?

---

<sup>1</sup> G/SCM/N/95/ISL.